

- Instrucciones**
- a) Duración: 1 hora y 30 minutos.
  - b) Se podrá hacer uso del diccionario y de su apéndice gramatical.
  - c) El alumno elegirá y desarrollará en su totalidad una de las dos opciones propuestas, no pudiendo, en ningún caso, combinar ambas.
  - d) La puntuación máxima que se otorgará a cada apartado figura entre paréntesis.

### OPCIÓN A

TRADUCCIÓN DE JENOFONTE, *Anábasis* (5 puntos)  
*Ciro sube a una montaña y contempla un hermoso valle.*

Κῦρος δ' οὖν ἀνέβη ἐπὶ τὰ ὄρη<sup>1</sup> καὶ εἶδε τὰς σκηνὰς οὗ<sup>2</sup> οἱ Κίλικες<sup>3</sup>  
ἐφύλαττον. ἐντεῦθεν δὲ κατέβαιναν εἰς πεδῖον μέγα καὶ καλόν, ἐπίρρυτον,  
καὶ δένδρων παντοδαπῶν σύμπλεων<sup>4</sup>.

1. De ὄρος, -ους (τό). 2. Adverbio relativo = en donde. 3 Κίλικες, -ων (οἱ) = cilicios (habitantes de Cilicia). 4. Acusativo singular neutro de σύμπλεως -ων = lleno, enteramente lleno.

CUESTIÓN A:

- 1. Análisis morfológico de las palabras subrayadas y análisis sintáctico desde Κῦρος hasta ἐφύλαττον (1 punto).
- 2. Citar dos términos castellanos derivados de θάνατος «muerte» y dos de νόμος «ley» (1 punto).

CUESTIÓN B:

Responder a la pregunta siguiente (3 puntos):  
El drama ático: tragedia y comedia.

### OPCIÓN B

TRADUCCIÓN DE JENOFONTE, *Ciropedia* (5 puntos)  
*Los escoltas describen a Ciro los animales a los que no se debe acercarse*

οἱ δὲ φύλακες ἔλεγον ὅτι ἄρκτοι τε πολλοὺς ἤδη πλησιάσαντας<sup>1</sup>  
διέφθειραν<sup>2</sup> καὶ κάπροι καὶ λέοντες καὶ παρδάλεις, αἱ δὲ ἔλαφοι καὶ  
δορκάδες καὶ οἱ ἄγριοι οἶες καὶ οἱ ὄνοι οἱ ἄγριοι ἀσινεῖς εἰσιν.

1. De πλησιάζω. 2. Aoristo de δια-φθείρω.

CUESTIÓN A:

- 1. Análisis morfológico de las palabras subrayadas y análisis sintáctico desde οἱ δὲ φύλακες hasta διέφθειραν (1 punto).
- 2. Citar dos términos castellanos derivados de θάνατος «muerte» y dos de νόμος «ley» (1 punto).

CUESTIÓN B:

Responder a la pregunta siguiente (3 puntos):  
La historiografía.